

Наира Алидес



ДВА БРАТА

СБОРНИК КИТАЙСКИХ СКАЗОК



ДВА БРАТА



авным-давно это было: тогда ещё люди и звери говорили на одном языке. В далёком Китае, где рисовые поля похожи на весёлые лоскутные одеяла, жили у большой реки два брата-сироты.

Старшего звали Дзян: был он серьёзен и молчалив. Рыбачил Дзян изо дня в день, в любую погоду, чтобы прокормить себя и младшего брата Дзинь-Дзиня. Дзинь-Дзинем его прозвали за звонкий голосок и беззаботный нрав.

Разные, как день и ночь, были братья, но связывала их самая крепкая любовь и дружба.





Жили они очень бедно, так что часто и горсти риса не было у них за весь день. Когда становилось совсем невмочь, Дзинь-Дзинь заводил свои задорные песенки. И тогда даже его строгий брат не мог в ответ сдержат улыбки.

В один из таких горьких дней напросился Дзинь-Дзинь на рыбалку вместе с Дзяном. Пришли они на реку, а чтобы отогнать настойчивые мысли о еде, младший звонко запел чудесную мелодию.

— Тише, Дзинь-Дзинь, — нахмурился Дзян, — всю рыбу распугаешь!

Сказал и ахнул, потому что он вдруг увидел в сетях много-много рыбы: заслушались они Дзинь-Дзиня и забыли про осторожность.

